



今年クラフトビールも味わえる。

アオーレでドイツを楽しむ日。



Aôre! Deutschland Fest

2018.6/16 [sat] → 17 [sun]

16[sat] 10:00~18:00 17[sun] 10:00~16:00
飲食提供開始10:30~ 飲食ラストオーダー17:30 飲食提供開始10:30~ 飲食ラストオーダー15:30

主催：NPO法人ながおか未来創造ネットワーク

共催：長岡市

後援：ドイツ連邦共和国大使館

協力：(株)アネビー、株式会社アナザー・ビー、アンペルマンショップ、Jena GmbH、NPO法人UNE、エチゴビール、カネセ商店、(有)黒田人形店、(株)ジョブインターナショナル、
ストレンジブルーイング、スワンレイクビール、胎内高原ビール、妻有ビール、高崎陶豆屋、(一社)長岡観光コンベンション協会、ナガオカ・クラフトビール・フェスティバル実行委員会、
長岡グランドホテル、長岡こども福祉カレッジ、(公財)長岡市国際交流協会、(有)南雲時計宝飾店、新潟ヤナセ(株)、沼垂ビール、ハーブ談話室、バーデンバーデン、八海山泉ビール、
北陸ガス(株)長岡支社、(株)三國屋、妙高高原ビール、(株)モリタ商会、ラ・ボントーン、little books、ロンドレットバウム、与板観光協会 (五十音順)

問合せ先：NPO法人ながおか未来創造ネットワーク TEL:0258-39-2500 E-mail:network@ao-re.jp

会場 アオーレ長岡全館 (新潟県長岡市大手通1-4-10)

【注意事項】

- 会場内ではビール・ワインが提供されます。飲酒運転は法律で禁止されています。
- アオーレ長岡および周辺の駐車場には限りがあります。
- お越しの際は、公共交通機関をご利用ください。
- 会場内は禁煙です。喫煙は指定された喫煙所をご利用ください。
- 掲載内容は変更する場合があります。詳しくはお問合せください。

Verkaufsstand 飲食ブース

ドイツビールや直輸入のワイン、ソーセージなどドイツの味覚を味わいながら、ステージイベントをお楽しみください。

デポジット制 使い捨てや破損防止を目的に、ビール購入時にグラス代金を預かり、グラス返却時にその代金を返却するシステムを導入しています。

1杯目

グラス預かり金
(デポジット1,000円)
+
ビール代

2杯目～

ビール代のみ
空いたグラスをブースへ
持って行ってください。
※1杯目と異なるビールを注文する際は
一度グラスを返却してください。

帰る

グラスを返却
空いたグラスを
最後に購入したビールブースに
ご返却ください。
↓
デポジット 1,000円返却

※グラス等の破損・紛失・盗難については、理由の如何を問わず、補償いたしかねます。十分にお気をつけて、各自で管理をお願いします。

New! 県内クラフトビール8社出店!

- ・エチゴビール
- ・胎内高原ビール
- ・妙高高原ビール
- ・妻有ビール
- ・沼垂ビール
- ・スワンレイクビール
- ・八海山泉ビール
- ・ストレンジブルーイング

ドイツ製法の味わいが楽しめる!



Bühnenprogramm ステージイベント

16 [Sat]

[MC] ミノルクリス滝沢 / 斉藤 瞳

- 11:00～11:55 FM-NIIGATAアオラジ公開生放送
- 12:00～13:00 アルプス音楽団出演
- 13:00～14:00 利きワインコンテスト
- 14:30～15:20 スペシャル企画「Beer Mug Lift Up Chanpionship」
- 16:00～17:00 アルプス音楽団出演



17 [Sun]

アルプス音楽団

- 12:00～13:00 アルプス音楽団出演
- 13:00～14:00 利きワインコンテスト
- 14:30～15:20 スペシャル企画「Beer Mug Lift Up Chanpionship」



ナカドマ

3 F テラス

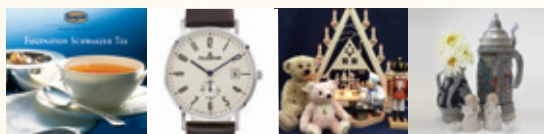
Mercedes Benz



プレミアム車展示

ドイツを代表する自動車メーカーメルセデス・ベンツの厳選プレミアム車の展示。さらに人気グッズ販売も行います。

Markt



マルシェ

高級紅茶や時計、アロマオイル、木のぬくもりを感じるおもちゃや雑貨などドイツの名品が勢ぞろいします。

Spielplatz für Kinder



キッズパーク

子ども専用のドイツ電動車サーキットやおもちゃスペースなどがあります。

ホール A

Moselwein Seminar モーゼルワインセミナー

姉妹都市トリアーから特別講師を招き、特産のモーゼルワインを試飲します(チーズなどの軽食付き)



講師: アドルフ・シュミット氏
(SMW (ザール モーゼル ヴィンツァーゼクト社) 代表取締役社長)
日時: 16日(土)・17日(日) 14:00～15:30(受付13:30～)
参加費: 2,000円 定員: 各日先着50名
申込先: (公財)長岡市国際交流協会
TEL.0258-39-2207
※申込: 6月1日(金)～6月11日(月)

ホール B C

Craft Bier Seminar クラフトビールセミナー

あなたの知らないクラフトビールの世界
クラフトビールの製法や、楽しみ方などを学びながら、新潟県内のクラフトビールの飲み比べもあります。



講師: 麦酒倶楽部ポパイ 青木辰男氏
日時: 16日(土) 14:00～15:00
17日(日) 11:00～12:00
参加費: 1,000円 定員: 各日先着50名
申込先: QRコードまたは、<https://goo.gl/Nps2S3> まで。
問合せ先: ナガオカクラフトビールフェスティバル実行委員会
nagaoka.craft.beer@gmail.com



ホール D

Werkstatt キッズワークショップ 絵本と子どものものづくり ～ドイツ・グリム絵本とアートあそびを楽しむワークショップ～



16日(土) ①10:30～12:00 ②13:30～15:00
「おおかみと7ひきのこやぎ」ワークショップ
アクリル絵具で布に描くわんのおおかみ! おなかに〇〇を入れちゃおう!



17日(日) ①10:30～12:00 ②13:30～15:00
「ブレーメンのおんがくたい」ワークショップ
光と影がきらめくローズウィンドウでブレーメンの音楽隊をつくろう!

- 参加費: 親子一組 2,000円 □定員: 各日各回 親子8組
- 申込先: ご希望日時をお選びいただき下記QRコードまたは、ウェブサイトよりお申し込みください。
<http://littlebooks.wix.com/kayokohirokawa>
- 申込期限: 各回とも申込先着順で定員になり次第締め切らせていただきます。



まちなか連携企画

ドイツ料理教室 6月24日(日) 10:30～13:00

講師: 平野 芳春 氏(元ホテルイタリア軒、ホテルニューオータニ長岡在席)
会場: 北陸ガス 長岡ガスホール(長岡市大手通1-4-3 1階)
メニュー: ドイツ料理 [キャベツとソーセージのスープ・シュニッツェル(カツカツ)・アプフェルシュトゥルデル(りんごのお菓子)]
定員: 10名(応募多数の場合は抽選) 参加費: 1,000円(税込)
申込期限: 6月2日(土) 申込先: 北陸ガス長岡ガスホール(直接ガスホールも可) TEL.0258-33-2872

クラフトビール特別販売

6月16日(土)～6月30日(土)

ドイツフェストで提供した瓶ビールの販売を行います。
会場: カネセ商店 長岡市大手通1丁目4-9 メゾン大手 1F
問合せ先: カネセ商店 TEL.0258-37-3137